



登記時需繳付\$25註冊費。

不遲於每月15號付款

**第1部-註冊者填寫**

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

市、州、郵遞區號：\_\_\_\_\_

電郵地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

駕照簽發州和號碼：\_\_\_\_\_

車牌簽發州和號碼：\_\_\_\_\_

**第二部分-由SFMTA工作人員完成**

引用文獻：\_\_\_\_\_

註冊引文總數：\$\_\_\_\_\_ 最終付款到期：\_\_\_\_\_

應繳總報名費：\_\_\_\_\_ 計劃編號：\_\_\_\_\_

Clerk Initials: \_\_\_\_\_

**第3部 - 註冊者聲明，在SFMTA工作人員見證下簽署**

我已閱讀並理解本合同背面的罰單分期付款計劃的條款與條件。

簽字：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

**繳款時間表 ( 最低金額 )**

應繳金額	完付時限	每月最低繳款
\$50-\$500	12個星期	\$25
\$501+	16個星期	\$50

**SFMTA**

# 分期付款計劃

- 註冊者在註冊時須出具政府部門簽發的有效身份證。
- 客戶必須按照分期計劃的註冊總額繳付每月最低金額，否則將導致計劃被取消。
- 如當事車輛被鎖輪、拖走或曾用爭議信用卡交易繳款，其罰單不可註冊分期付款。
- 註冊本分期付款計劃的罰單不可申請行政覆議或聆訊。
- 付款計劃完成之前，不會刪除DMV註冊保留。
- 註冊者必須付訖全部待繳合同後方可再次註冊新合同。
- 僅限登記車主註冊分期還款計劃。
- 未在完付日期前付清分期付款可能會造成應繳罰單上另增逾期金，並可能上報至DMV或專營稅局 ( Franchise Tax Board ) 退稅/監察計劃。
- 租賃車輛不可參加本計劃。

- 不允許重新註冊罰單、合同延期或修改。
- 註冊時需向SFMTA繳付行政費，行政費不可退。
- 分期付款計劃屬於債務清償。為此目的可能會使用任何取得的資料。

## 如何註冊

1. 在線訪問[www.sfmta.com/paymentplan](http://www.sfmta.com/paymentplan)
2. 郵寄一份完整的申請表或親自到South Van Ness Avenue 11號簽名。

## 提交付款：

線上：[www.sfmta.com/paycitation](http://www.sfmta.com/paycitation)。

本人：到SFMTA客服櫃檯，星期一至五早8時至下午5時，地址：11 South Van Ness Avenue。接受Visa、MasterCard、現金及個人支票。

郵寄：郵寄支票或匯票，收款人為“SFMTA”，地址：11 South Van Ness Avenue, San Francisco, CA 94103。支票或匯票上寫明分期付款計劃號碼和車牌號碼。

我已閱讀並同意以上條款

日期 \_\_\_\_\_

正楷姓名 \_\_\_\_\_

簽字 \_\_\_\_\_

更多資訊請訪問[www.sfmta.com/paymentplan](http://www.sfmta.com/paymentplan)

SFMTA.com

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Librang tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم